



OTE VIRANHALTIJAPÄÄTÖKSESTÄ
UTDRAG FRÅN
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Julkaisupäivämäärä/Publiceringsdatum: 1.4.2025
sähköiselle ilmoitustaululle / på elektroniska anslagstavlan

Vastaanottaja/Mottagare: Hakija / Sökanden: Partiolippukunta
Katajanokan Karhunkaatajat ry
Infrastruktuuri-osasto / Infrastrukturavdelningen
Ympäristönsuojelu / Miljövården
Laskutus / Faktureringen

Lähetetty sähköpostitse/Skickat per e-post: 31.3.2025

Oikaisuvaatimusviranomainen/Omprövningsmyndighet:
Loviisan kaupungin elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta/
Näringslivs- och infrastruktur nämnden i Lovisa stad

Otteen oikeaksi todistaa/Utdragets riktighet bestyrks av

31.03.2025

Maria Lindroos
Maria Lindroos
toimistosihiteeri/byråsekreterare

Vireillepanija/
Anhängiggörare

Partiolippukunta Katajanokan Karhunkaatajat ry
Scoutkåren Katajanokan Karhunkaatajat ry

Käyttölupa, Partiolippukunta Katajanokan Karhunkaatajat ry / Användningstillstånd, Scoutkåren Katajanokan Karhunkaatajat ry

Asia/Ärende

Partiolippukunta Katajanokan Karhunkaatajat ry (Y-tunnus 2456956-8) on anonut Rönnsän pienvenesatama-alueen ja siihen rajoittuvan retkeily- ja ulkoilualueen (kts. liitekartta) käyttöoikeutta 7.–15.6.2025 järjestettävän partioleirin osalta. Anomus sisältää oikeuden telttamajoittua pienvenesataman nurmialueelle sekä alueella sijaitsevien keittokatoksen ja ulkokäymälöiden käyttöoikeuden.

/

Scoutkåren Katajanokan Karhunkaatajat ry (FO-nummer 2456956-8) har ansökt om nyttjanderätt till Rönns småbåtshamnsområde och det frilufts- och strövområde som gränsar mot det (se kartbilagan) för ett scoutläger som ordnas 7–15.6.2025. I ansökan ingår rätten att övernatta i tält på gräsplanen vid småbåtshamnen samt nyttjanderätten till koksjulet och utedassen på området.

Perustelut/Motiveringar

Alueella on järjestetty onnistuneesti laajempiakin partiolaisleirejä ja niiden yhteydessä on alue sinänsä katsottu toimintaan soveltuvaksi.

Tapahtuman järjestäjien tulee ottaa soveltuvin osin huomioon vuoden 2021 partioleiriä varten annettu Loviisan kaupungin ympäristönsuojelun ohjeistus ja hyväksyttävä tapahtuman käymäläjärjestelyt, pesupaikat ja jätehuolto ympäristönsuojelun viranhaltijoilla.

Alue tulee käytön jälkeen siivota ennalleen.

/

På området har ordnats på ett lyckat sätt också större scoutläger och i samband med dem har man ansett att området i sig lämpar sig för verksamheten.

Evenemangets arrangörer ska beakta i tillämpliga delar Lovisa stads miljövårds anvisningar för scoutlägret 2021 och låta tjänsteinnehavarna inom miljövården godkänna utedassarrangemangen, tvättplatserna och avfallshanteringen under evenemanget.

Efter användningen ska området städas och återställas.

Päätös/Beslut

Hakijoille myönnetään lupa käyttää liitekartan mukaisia Rönnsin alueita partiolaisleiritoimintaan 7.–15.6.2025. Lupa sisältää oikeuden keittokatoksen käyttöön alueella. Tapahtumajärjestelyt tulee käymälöiden, pesupaikkojen ja jätehuollon osalta hyväksyttävä Loviisan kaupungin ympäristönsuojelussa. Ympäristönsuojelun näin hyväksyessä myös alueen ulkokäymälä on partioleirin käytettävissä.

Aluevuokrana peritään 100 euroa/viikko (sisältää alv 25,5 %) keskusta-alueen ulkopuolisten tapahtumapaikkojen hinnoittelun mukaisesti (vrt. Valkon vanha urheilukenttä).

/

Sökandena beviljas tillstånd att använda områdena i Rönns enligt kartbilagan för scoutlägerverksamhet 7–15.6.2025.

I tillståndet ingår rätten att använda koksjetet på området. I fråga om toaletter, tvättplatser och avfallshantering ska evenemangsarrangemangen godkännas av miljövården i Lovisa stad. Om miljövården godkänner det kan scoutlägret också använda utedasset på området.

För användningen av området tas ut en avgift på 100 euro/vecka (inkl. moms 25,5 %) i enlighet med prissättningen för evenemangsplatserna utanför centrum (jämför Valkom gamla idrottsplan).

Päiväys ja allekirjoitus
Datum och underskrift

Loviisa 28.3.2025
Lovisa 28.3.2025

*Tämä päätös on järjestelmälläkirjoitettu. /
Detta beslut är undertecknat i systemet.*

Petri Paimander
Elinvoimankehittäjä
Livskraftsutvecklare

Jakelu/Distribution

Hakija / Den sökande
Infrastrukturiosasto / Infrastrukturavdelningen
Ympäristönsuojelu / Miljövården
Laskutus / Faktureringen
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta /
Näringslivs- och infrastrukturnämnden

Julkisesti nähtävillä sähköisellä ilmoitustaululla / Offentligt
framlagt på den elektroniska anslagstavlan: 1.4–22.4.2025



OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:
Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi
Puhelinnumero: 019 555 555

Kirjaamon aukioloajat ovat:
ma–ke 9–11.30 ja 12.30–15
to 9–11.30 ja 12.30–17
pe 9–11.30 ja 12.30–15

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.



ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15
torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15



Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.